Informationsblatt der Einwohnergemeinde Wangen an der Aare

Mai 2019

Die Wasserversorgung –
wohl die wichtigste öffentliche Aufgabe

Liebe Wangerinnen und Wanger

Ein Team ist, wenn es trotzdem funktioniert! Diesen Satz will ich an den Anfang meines ersten Vorwortes als Gemeindepräsident stellen. Kaum im Amt musste ich Aufträge, Termine und Leitung von Sitzungen delegieren oder sogar absagen. Meine Erkrankung verhinderte die Erledigung eines Teils der Arbeiten. Von diesem Moment an zeigte sich, was ein wirkliches Team ist. Solches tut gut, hilft das Positive zu sehen und beruhigt, weil ich weiss, dass das Schiff „Gemeinde Wangen an der Aare“ trotzdem auf Kurs bleibt. Auch Schreiben aus der Bevölkerung, ein Anruf „wie geht’s?“ und Besuche zu Hause geben mir die nötige Kraft, an der Therapie dranzubleiben. Dafür herzlichen Dank an alle.

Nun aber zu den Geschäften, die unsere Gemeinde bewegen: In die Höhe zu bauen gibt es keinen weiteren Bedarf. In die Tiefe aber schon. Strassen und die darin liegenden Leitungen sind ein Dauerbrenner, zurzeit die Kleinfeldstrasse. Wasser und Abwasser bilden eine wichtige Grundlage für das tägliche Leben, darum schauen wir hier auf Projekte wie Wasserverbund mit Nachbargemeinden und auf das Reservoir, das in die Jahre gekommen ist. All dies ist aber eine Frage der finanziellen Machbarkeit und es wird unumgänglich sein, Prioritäten zu setzen, um eine noch höhere Verschuldung zu verhindern. Damit will ich nicht den Teufel an die Wand malen, sondern der Realität in die Augen schauen und frühzeitig kommunizieren, dass Wünschbares nicht schon heute oder morgen umgesetzt werden kann.

Trotzdem glaube ich, dass wir an einem gesunden Ort leben, dass unser Alltag viel Schönes beinhaltet und Probleme - oder vielleicht sind es auch nur Fragen? – lösbar sind, ohne dass wir gleich von Qualitätsverlust sprechen müssen.

In diesem Sinne wünsche ich uns allen einen schönen Frühling und Sommer. Freuen wir uns auf all die Anlässe, die im Kalender 2019 anstehen und zeigen, dass bei uns dank aktiven Menschen immer etwas los ist.

Luciano Falabretti
Gemeindepräsident

Ordentliche Gemeindeversammlung vom
Montag, 27. Mai 2019, 19.30 Uhr, im Salzhaus

Traktanden

1. **Genehmigung der Jahresrechnung 2018**

2. **Verschiedenes / Informationen**
   - Information Anschaffung neues Tanklöschfahrzeug TLF
   - Information Wasserversorgung (Versorgungssicherheit, Wasserreservoir)
   - Information Umgestaltung Friedhof

Der Gemeinderat freut sich über ein zahlreiches Erscheinen der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

Gemeinderechnung 2018
Stellungnahme Präsident Finanzkommission …

Erfreulicherweise darf ich ein weiteres Mal – wie schon mein Vorgänger Fritz Scheidegger – berichten, dass der Gesamthaushalt der Rechnung 2018 gegenüber dem Budget mit einer Besserstellung abschliesst.
Dazu beigetragen haben erfreuliche höhere Ergebnisse bei den Steuereinnahmen, wo wir mit unseren Budgetzahlen zu tief lagen sowie geringere Ausgaben beim Personalaufwand, wo wir zuviel budgetiert hatten.

Trotz der an sich „schönen“ Zahlen werden wir beim Gesamthaushalt ein Minus ausweisen. Auf Grund des neuen Rechnungsmodells HRM2 muss der vermeintliche Gewinn in die finanzpolitische Reserve eingelegt werden.

Für die kommenden Jahre wird das Abwägen bei den Ausgaben eine der Hauptaufgaben der Finanzkommission und des Gemeinderates sein. Wann muss eine Investition getätigt werden, um spätere, erheblich kostspieligere Instandstellungen zu verhindern? Wann dürfen wir auf etwas verzichten, um eine weitere Verschuldung zu umgehen? Dabei spielt der Geldmarkt eine entscheidende Rolle: Die zurzeit sehr günstigen Zinsbedingungen können aus verschiedensten Gründen ändern und dann würde dies nebst Abschreibungen ein weiteres Hindernis für neue Aufgaben sein.

Darum bitte ich jetzt schon um Verständnis, wenn künftig nicht alle Wünsche per sofort in Erfüllung gehen können. Das Gesamtwohl muss im Vordergrund bleiben, um eine Steuererhöhung möglichst umgehen zu können. Das ist sicher im Sinne von uns allen.

Luciano Falabretti
Präsident Finanzkommission

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	ERFOLGSRECHNUNG	**12'075'942.43**	**12'075'942.43**	**11'473'600.00**	**11'049'800.00**	**11'491'937.76**	**11'491'937.76**
	Aufwandüberschuss				423'800.00		
0	**Allgemeine Verwaltung**	**1'931'651.62**	**924'390.50**	**1'952'600.00**	**902'800.00**	**1'800'087.04**	**947'279.06**
	Nettoaufwand		1'007'261.12		1'049'800.00		852'807.98
1	**Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**	**511'614.50**	**363'531.50**	**447'900.00**	**319'400.00**	**438'687.58**	**338'105.15**
	Nettoaufwand		148'083.00		128'500.00		100'582.43
2	**Bildung**	**3'235'113.80**	**1'431'674.25**	**3'113'750.00**	**1'327'400.00**	**2'976'367.52**	**1'312'497.50**
	Nettoaufwand		1'803'439.55		1'786'350.00		1'663'870.02
3	**Kultur, Sport und Freizeit, Kirche**	**769'753.28**	**398'737.57**	**662'950.00**	**325'700.00**	**908'194.11**	**598'912.80**
	Nettoaufwand		371'015.71		337'250.00		309'281.31
4	**Gesundheit**	**14'265.05**		**13'200.00**		**9'968.70**	
	Nettoaufwand		14'265.05		13'200.00		9'968.70
5	**Soziale Sicherheit**	**1'908'538.28**	**15'482.35**	**1'959'600.00**	**16'300.00**	**1'866'097.26**	**18'086.35**
	Nettoaufwand		1'893'055.93		1'943'300.00		1'848'010.91
6	**Verkehr und Nachrichtenübermittlung**	**993'200.15**	**300'280.45**	**934'900.00**	**233'500.00**	**903'432.65**	**299'660.05**
	Nettoaufwand		692'919.70		701'400.00		603'772.60
7	**Umweltschutz und Raumordnung**	**1'622'678.01**	**1'579'966.21**	**1'594'900.00**	**1'538'600.00**	**1'832'040.25**	**1'812'344.85**
	Nettoaufwand		42'711.80		56'300.00		19'695.40
8	**Volkswirtschaft**	**42'478.70**	**135'492.05**	**60'400.00**	**126'900.00**	**40'323.50**	**128'374.75**
	Nettoertrag	93'013.35		66'500.00		88'051.25	
9	**Finanzen und Steuern**	**1'046'649.04**	**6'926'387.55**	**733'400.00**	**6'259'200.00**	**716'739.15**	**6'036'677.25**
	Nettoertrag	5'879'738.51		5'525'800.00		5'319'938.10	

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	ERFOLGSRECHNUNG	**12'075'942.43**	**12'075'942.43**	**11'473'600.00**	**11'049'800.00**	**11'491'937.76**	**11'491'937.76**
					423'800.00		
0	**Allgemeine Verwaltung**	**1'931'651.62**	**924'390.50**	**1'952'600.00**	**902'800.00**	**1'800'087.04**	**947'279.06**
	Nettoaufwand		**1'007'261.12**		**1'049'800.00**		**852'807.98**
0110	Legislative	24'032.65		27'500.00		24'732.85	
0120	Exekutive	332'788.95	360.00	348'800.00	600.00	352'578.30	6.00
0220	Allgemeine Dienste	1'245'062.92	704'846.10	1'293'700.00	669'400.00	1'206'567.59	717'324.65
0290	Verwaltungsliegenschaften	329'767.10	219'184.40	282'600.00	232'800.00	216'208.30	229'948.41
1	**Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**	**511'614.50**	**363'531.50**	**447'900.00**	**319'400.00**	**438'687.58**	**338'105.15**
	Nettoaufwand		**148'083.00**		**128'500.00**		**100'582.43**
1110	Polizei	4'043.15		5'500.00		125.75	
1400	Allgemeines Rechtswesen	166'924.85	64'568.20	116'600.00	42'600.00	118'446.53	57'214.20
1500	Feuerwehr	292'799.35	292'799.35	275'300.00	271'800.00	274'350.95	274'350.95
1620	Zivilschutz	47'847.15	6'163.95	45'500.00	5'000.00	45'764.35	6'540.00
1621	Ziviler Gemeindeführungsstab			5'000.00			
2	**Bildung**	**3'235'113.80**	**1'431'674.25**	**3'113'750.00**	**1'327'400.00**	**2'976'367.52**	**1'312'497.50**
	Nettoaufwand		**1'803'439.55**		**1'786'350.00**		**1'663'870.02**
2110	Kindergarten	249'529.20	103'240.80	289'800.00	88'900.00	266'005.17	110'971.00
2120	Primarstufe	886'418.00	457'376.70	830'200.00	389'800.00	929'896.40	403'286.15
2130	Sekundarstufe I	740'551.60	292'036.05	710'300.00	327'700.00	741'583.45	277'948.90
2140	Musikschulen	44'975.45		54'600.00		52'881.70	
2170	Schulliegenschaften	966'437.75	381'802.40	911'450.00	369'800.00	680'452.80	350'995.60
2180	Tagesbetreuung	169'113.85	195'273.30	158'000.00	151'200.00	163'572.70	166'053.25
2192	Schulbibliothek	6'768.90		7'500.00		6'668.65	
2195	Schülertransporte	59'080.60	1'945.00	48'100.00		50'434.30	1'950.00
2200	Sonderschulen	34'922.25		34'000.00		17'497.10	
2910	Verwaltung	77'316.20		69'800.00		67'375.25	1'292.60

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	**Kultur, Sport und Freizeit, Kirche**	**769'753.28**	**398'737.57**	**662'950.00**	**325'700.00**	**908'194.11**	**598'912.80**
	Nettoaufwand		**371'015.71**		**337'250.00**		**309'281.31**
3110	Museen und bildende Kunst	2'291.70	4'000.00	2'800.00		23'919.70	31'829.05
3220	Konzert und Theater	9'300.00		12'400.00		9'400.00	
3290	Übrige Kultur	53'435.00	14'214.05	25'500.00	200.00	26'820.05	10'350.00
3320	Massenmedien		4'596.00				4'002.15
3410	Sport	502'617.28	337'612.32	512'000.00	288'700.00	683'383.96	508'546.80
3420	Freizeit	202'109.30	38'315.20	110'250.00	36'800.00	164'670.40	44'184.80
4	**Gesundheit**	**14'265.05**		**13'200.00**		**9'968.70**	
	Nettoaufwand		**14'265.05**		**13'200.00**		**9'968.70**
4210	Ambulante Krankenpflege	500.00		500.00		500.00	
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige					100.00	
4330	Schulgesundheitsdienst	3'257.70		6'100.00		4'728.90	
4331	Schulzahnpflege	10'507.35		6'600.00		4'639.80	
5	**Soziale Sicherheit**	**1'908'538.28**	**15'482.35**	**1'959'600.00**	**16'300.00**	**1'866'097.26**	**18'086.35**
	Nettoaufwand		**1'893'055.93**		**1'943'300.00**		**1'848'010.91**
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	35'172.50	14'482.35	20'800.00	16'300.00	26'550.00	16'086.35
5320	Ergänzungsleistungen AHV / IV	512'249.00		512'300.00		498'637.00	
5330	Leistungen an Pensionierte	12'024.00		12'500.00		12'024.00	
5410	Familienzulagen	10'015.00		9'400.00		11'782.00	
5441	Kinder- und Jugendheime			300.00			
5444	Offene Kinder- und Jugendarbeit	32'640.80	1'000.00	35'400.00		39'286.85	2'000.00
5520	Leistungen an Arbeitslose	2'339.00		2'300.00		2'305.00	
5730	Asylwesen	190.40					
5790	Sozialhilfe	104'223.28		127'100.00		89'275.26	
5799	Lastenausgleich Sozialhilfe	1'199'684.30		1'239'500.00		1'186'237.15	

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	**Verkehr und Nachrichtenübermittlung**	**993'200.15**	**300'280.45**	**934'900.00**	**233'500.00**	**903'432.65**	**299'660.05**
	Nettoaufwand		**692'919.70**		**701'400.00**		**603'772.60**
6150	Gemeindestrassen	649'374.85	202'220.80	594'300.00	147'300.00	597'703.75	224'278.15
6155	Parkplätze	72'949.65	72'949.65	60'200.00	60'200.00	48'091.90	48'091.90
6290	Öffentlicher Verkehr	32'402.65	25'110.00	29'500.00	26'000.00	31'815.00	27'290.00
6291	Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr	238'473.00		250'900.00		225'822.00	
7	**Umweltschutz und Raumordnung**	**1'622'678.01**	**1'579'966.21**	**1'594'900.00**	**1'538'600.00**	**1'832'040.25**	**1'812'344.85**
	Nettoaufwand		**42'711.80**		**56'300.00**		**19'695.40**
7101	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	509'327.51	509'327.51	472'600.00	472'600.00	605'050.00	605'050.00
7201	Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)	824'875.55	824'875.55	834'900.00	834'900.00	901'864.90	901'864.90
7300	Tierkörperbeseitigung	11'917.95	11'917.95	11'500.00	11'500.00	4'165.75	4'165.75
7301	Abfall (Gemeindebetrieb)	146'127.35	146'127.35	142'800.00	142'800.00	141'601.80	141'601.80
7410	Gewässerverbauungen	28'227.40	16'135.95	26'100.00	2'200.00	34'941.05	8'698.00
7500	Arten- und Landschaftsschutz	1'402.45		16'000.00			
7716	Regionale Friedhoforganisation	69'106.50	20'712.40	58'800.00	20'700.00	65'868.30	100'094.90
7790	Umweltschutz			300.00	3'000.00		
7791	Öffentliche Toilettenanlagen	4'498.85		9'500.00		53'221.05	
7792	Hundetoiletten	10'036.45		3'600.00		8'414.40	
7900	Raumordnung allgemein	17'158.00	50'869.50	15'800.00	50'900.00	16'913.00	50'869.50
7906	Regionale Planungsgruppen			3'000.00			
8	**Volkswirtschaft**	**42'478.70**	**135'492.05**	**60'400.00**	**126'900.00**	**40'323.50**	**128'374.75**
	Nettoertrag	**93'013.35**		**66'500.00**		**88'051.25**	
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	1'364.75	2'666.10	1'400.00			
8300	Jagd und Fischerei	300.00		300.00		300.00	
8400	Tourismus	23'050.00		24'000.00		22'740.00	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	17'763.95	3'912.95	34'700.00	4'900.00	17'283.50	7'579.75
8710	Elektrizität allgemein		128'913.00		122'000.00		120'795.00

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Konto	**Bezeichnung**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
9	**Finanzen und Steuern**	**1'046'649.04**	**6'926'387.55**	**733'400.00**	**6'259'200.00**	**716'739.15**	**6'036'677.25**
	Nettoertrag	**5'879'738.51**		**5'525'800.00**		**5'319'938.10**	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	47'489.46	5'378'735.50	47'000.00	5'143'900.00	44'525.40	4'914'735.90
9101	Sondersteuern		240'982.65		162'000.00		203'107.45
9102	Liegenschaftssteuern		661'213.55		615'000.00		628'205.20
9103	Hundetaxe		12'525.00		10'500.00	387.80	11'475.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	439'731.00	244'817.00	430'100.00	236'700.00	425'908.00	159'268.00
9500	Ertragsanteile, übrige						8'566.30
9610	Zinsen	30'548.48	65'086.85	10'200.00	58'000.00	25'276.35	45'376.33
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	5'231.75	321'338.30	16'700.00	33'100.00	10'806.00	43'986.30
9690	Finanzvermögen	552.12	1'688.70	2'000.00		2'516.60	3'302.20
9900	Nicht aufgeteilte Posten	523'096.23		227'400.00		207'319.00	
9990	Abschluss						18'654.57

Bemerkungen zur Erfolgsrechnung 2018

Allgemeine Bemerkungen:
Die Jahresrechnung 2018 ist bereits die dritte Jahresrechnung, welche nach dem neuen „harmonisierten Rechnungsmodell 2“ (HRM2) geführt wurde.
Das HRM2 hat den Gemeinden einen neuen Kontoplan, geänderte Bestimmungen zu Abschreibungen, neue Bezeichnungen, aber auch verschiedene weitere gesetzliche Modifizierungen zur Rechnungslegung beschert. Ebenso wurde die gesetzlich vorgeschriebene Berichterstattung sehr stark erweitert und die Darstellung des Ergebnisses wurde angepasst.
Ich möchte die Gelegenheit nutzen, darauf hinzuweisen, dass die vorliegenden Bemerkungen nur einen Teil der Berichterstattung darstellen. Die 150-seitige Jahresrechnung können Sie auf der Gemeindeverwaltung Wangen a/Aare einsehen. Ebenso finden Sie die ganze Jahresrechnung auf unserer Internetseite www.wangen-a-a.ch.

Artikel 84 der Gemeindeverordnung des Kantons Bern schreibt den Gemeinden seit Einführung von HRM2 vor, wie ein allfälliger Ertragsüberschuss zu verwenden ist. Wenn die ordentlichen Abschreibungen kleiner sind als die Nettoinvestitionen, muss der gesamte Ertragsüberschuss in eine sogenannte „finanzpolitische Reserve“ eingelegt werden. Diese „finanzpolitische Reserve“ kann im weitesten Sinn als ein „2. Eigenkapital“ verstanden werden, in welchem der Kanton jedoch vorgibt, unter welchen Voraussetzungen man dieses „2. Eigenkapital“ wieder verwenden darf.

Dies ist bei der Einwohnergemeinde Wangen a/Aare bereits im Jahr 2016 einmal eingetreten (Einlage von Fr. 530‘524.60). Im Jahr 2017 ist ein Aufwandüberschuss gefolgt, der durch das ordentliche Eigenkapital gedeckt werden musste (Fr. 18‘654.57).
Erfreulicherweise konnte dank guten Steuereinnahmen und einem ausserordentlichen Buchgewinn im Jahr 2018 wieder ein Ertragsüberschuss erzielt werden. Wegen den vorhin erwähnten Vorschriften muss der Ertragsüberschuss von Fr. 315‘777.23 im Jahr 2018 wieder in die sogenannte „finanzpolitische Reserve“ oder eben das „2. Eigenkapital“ eingelegt werden. Dieses Konto erhöht sich somit auf Fr. 846‘301.83.

Dieser Vorgang führt dazu, dass das Ergebnis im allgemeinen Haushalt ausgeglichen mit Fr. 0.00 dargestellt wird. In den gesetzlichen Spezialfinanzierungen (SF Wasserversorgung / SF Abwasserentsorgung / SF Abfall) resultiert zusammengezählt ein Aufwandüberschuss in der Höhe von Fr. 98‘059.20.

Die beiden Ergebnisse (Ergebnis allgemeiner Haushalt & Ergebnisse SF) werden im Ergebnis Gesamthaushalt zusammengezogen, welches somit einen Aufwandüberschuss von Fr. 98‘059.20 ausweist.

Daraus leitet sich für die Jahresrechnung 2018 folgender Zusammenzug ab:

Ergebnisse 2018	**Aufwand in Fr.**	**Ertrag in Fr.**
Gesamthaushalt	11'413'896.48	11'315'837.28
Aufwandüberschuss		98'059.20
Allgemeiner Haushalt	10'009'010.97	10'009'010.97
ausgeglichenes Ergebnis		0.00
SF Wasserversorgung	433'882.61	509'327.51
Ertragsüberschuss	75'444.90	
SF Abwasserentsorgung	824'875.55	656'957.10
Aufwandüberschuss		167'918.45
SF Abfallbeseitigung	146'127.35	140'541.70
Aufwandüberschuss		5'585.65

Es ist gewiss speziell, dass die Gemeinde Wangen a/Aare eigentlich einen erfreulichen Ertragsüberschuss erwirtschaftet hat, aber offiziell einen Aufwandüberschuss ausweisen muss.

Fazit:
Die Jahresrechnung 2018 der Einwohnergemeinde Wangen a/Aare schliesst mit einem ausgewiesenen Aufwandüberschuss (Verlust) im Gesamthaushalt von Fr. 98‘059.20 ab.

Grundsätzlich scheint die finanzielle Lage der Einwohnergemeinde Wangen a/Aare auf den ersten Blick gar nicht so schlecht. Da in den

vergangenen Jahren jedoch sehr viel investiert wurde, hat sich die Verschuldungssituation der Gemeinde stark verschlechtert. Per Ende April 2019 weist die Gemeinde eine Fremdverschuldung von 14 Millionen Franken aus. Die Fr. 14‘000‘000.00 sind zu unterschiedlichen Laufzeiten finanziert. Im kurzfristigen Bereich profitiert die Gemeinde aktuell sogar von Negativzinsen. So kommt es auch, dass bei der jetzigen Zinsmarktsituation die Fr. 14‘000‘000.00 knapp zum Minus- respektive zum Nulltarif finanziert werden können. Schon ein Zinsanstieg auf 1% könnte jedoch merkliche Auswirkungen auf die Erfolgsrechnung haben.

Die Verschuldungssituation wird zudem verschärft von den geänderten Abschreibungsbestimmungen unter HRM2. So werden beispielsweise Leitungen im Tiefbau nicht mehr umgehend sondern in 80 Jahren abgeschrieben. Mit anderen Worten: Investitionen im 2018 in das Leitungsnetz werden erst im Jahr 2098 vollständig abgeschrieben sein. Generell kann gesagt werden, dass die geänderten Abschreibungsbestimmungen des HRM2 die Last auf künftige Generationen verteilt und sich die aktuelle Verschuldungssituation der Gemeinde verschärft.

Wie Luciano Falabretti eingangs erwähnt hat, muss in naher Zukunft genau überprüft werden, welche Investitionen sich dringend aufzwingen oder welche Investitionen noch aufgeschoben werden könnten. Wie schon im Finanzplan 2019 – 2027 aufgezeigt, wird sich die Verschuldungssituation weiter verschärfen, sollten alle Investitionen wie vorgesehen realisiert werden. Es ist fraglich, ob eine weitere Fremdverschuldung auf maximal Fr. 19‘000‘000.00 das Höchste aller Gefühle darstellt. Solange die Gemeinde noch „kreditwürdig“ ist und ihr - salopp gesagt - „Gratisgeld“ auf dem Markt angeboten wird, ist eine solche Verschuldung tragbar – aber verantwortbar? Es bleibt zu hoffen, dass sich der Zinsmarkt nicht radikal ändert – sonst könnte es für die Einwohnergemeinde Wangen a/Aare teuer zu stehen kommen.

Kilian Leuthold
Finanzverwalter

0 Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1‘931‘651.62	924‘390.50 1‘007‘261.12	1‘952‘600.00	902‘800.00 1‘049‘800.00	1‘800‘087.04	947‘279.06 852‘807.98

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Allgemeine Dienste: unbesetzte Stelle aufgrund Stellenwechsel. Höhere interne Verrechnungen aufgrund Stundenrapporten.
- Salzhaus: Mehrkosten Wasser / Elektro.
- Feuerwehrmagazin: weniger Unterhalt an Hochbauten, Gebäude.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
511‘614.50	363‘531.50 148‘083.00	447‘900.00	319‘400.00 128‘500.00	438‘687.58	338‘105.15 100‘582.43

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Mehrkosten aus Vergabe Ortsplanung-Teilrevision, ÖREB-Kataster.
- Feuerwehr: Aufwandüberschuss Fr. 37’268.55.

2 Bildung

Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3‘235‘113.80	1‘431‘674.25 1‘803‘439.55	3‘113‘750.00	1‘327‘400.00 1‘786‘350.00	2‘976‘367.52	1‘312‘497.50 1‘663‘870.02

Begründung für die Abweichung zum Budget:

- Kindergarten: Nettoaufwand Fr. 146‘288.40; Budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 200‘900.00.
- Primarstufe: Nettoaufwand Fr. 429‘041.30; Budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 440‘400.00.
- Sekundarstufe I: Nettoaufwand Fr. 448‘515.55; Budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 382‘600.00.
- Schulliegenschaften: Nettoaufwand Fr. 448‘515.55; Budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 382‘600.00.

3 Kultur, Sport, Freizeit, Kirche

Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand	Aufwand	Ertrag
769‘753.28	398‘737.57	662‘950.00	325‘700.00	908‘194.11	598‘912.80
	371‘015.71		337‘250.00		309‘281.31

Begründungen für die Abweichung zum Budget:

- Schwimmbad: Nettoaufwand Fr. 140‘292.50; Budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 212‘400.00. Wettertechnisch schöner Sommer.
- Kiosk Schwimmbad: Nettoaufwand Fr. 5‘970.85. Der Schwimmbadkiosk konnte wieder verpachtet werden. Diverse Anschaffungen waren von Nöten.
- Öffentliche Brunnen: Aufwandüberschuss Fr. 28‘511.05 wird intern verrechnet zu Lasten Freizeit (Funktion 3420).

4 Gesundheit

Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
14‘265.05	0.00	13‘200.00	0.00	9‘968.70	0.00
	14‘265.05		13‘200.00		9‘968.70

Hier ergeben sich keine wesentlichen Abweichungen zum Budget.

5 Soziale Sicherheit

Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1‘908‘538.28	15‘482.35	1‘959‘600.00	16‘300.00	1‘866‘097.26	18‘086.35
	1‘893‘055.93		1‘943‘300.00		1‘848‘010.91

Die massgebenden Positionen der Funktion Soziale Sicherheit:

- Gemeindebeitrag an Lastenausgleich EL Fr. 512‘249.00; Budgetiert waren Kosten von Fr. 512‘300.00.
- Gemeindebeitrag an Lastenausgleich Familienzulagen Fr. 12‘024.00; Budgetiert waren Kosten von Fr. 12‘500.00.
- Gemeindebeitrag an Lastenausgleich Sozialhilfe Fr. 1‘199‘684.30; Budgetiert waren Kosten von Fr. 1‘239‘500.00.
- Nettoaufwand Offene Kinder- und Jugendarbeit Fr. 31‘640.80; Budgetiert waren Kosten von Fr. 35‘400.00.

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
993‘200.15	300‘280.45 692‘919.70	934‘900.00	233‘500.00 701‘400.00	903‘432.65	299‘660.05 603‘772.60

Begründung für die Abweichungen zum Budget:

- Generell: altrechtliche Abschreibungen werden systembedingt nicht verrechnet. Keine Verrechnung von Negativzinsen im Jahr 2018.
- Nettoaufwand Gemeindestrassen Fr. 692‘919.70; Budgetiert waren Kosten von Fr. 701‘400.00.
- Parkplätze: Ertragsüberschuss und Einlage in Spezialfinanzierung Fr. 31‘354.04.
- Gemeindebetrag an Lastenausgleich öffentlicher Verkehr Fr. 238‘473.00. Budgetiert waren Kosten von Fr. 250‘900.00.

7 Umweltschutz und Raumordnung

Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1‘622‘678.01	1‘579‘966.21 42‘711.80	1‘594‘900.00	1‘538‘600.00 56‘300.00	1‘832‘040.25	1‘812‘344.85 19‘695.40

Begründungen für die Abweichungen zum Budget:

Wasserversorgung „7101“

- Ertragsüberschuss Fr. 75‘444.90.
- Einlage in Werterhalt (60%).

Abwasserentsorgung „7201“

- Aufwandüberschuss Fr. 167‘918.45.
- Einlage in Werterhalt (60%).

Abfall „7301“

- Ertragsüberschuss Fr. 5‘585.65.

Gewässerverbauungen „7410“

- Nettoaufwand Fr. 12‘094.45; Budgetiert waren Kosten von Fr. 23‘900.00.

Friedhoforganisation „7716“

- Friedhof wird als Sitzgemeinde geführt. Nettoaufwand Fr. 48‘394.10. Budgetiert waren Kosten von Fr. 38‘100.00.

8 Volkswirtschaft

Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
42‘478.70 93‘013.35	135‘492.05	60‘400.00 66‘500.00	126‘900.00	40‘323.50 88‘051.25	128‘374.75

Begründungen für die Abweichungen zum Budget:

- Konzessionsertrag Firma Onyx Fr. 128‘913.00; Budgetiert waren Erträge von Fr. 122‘000.00.

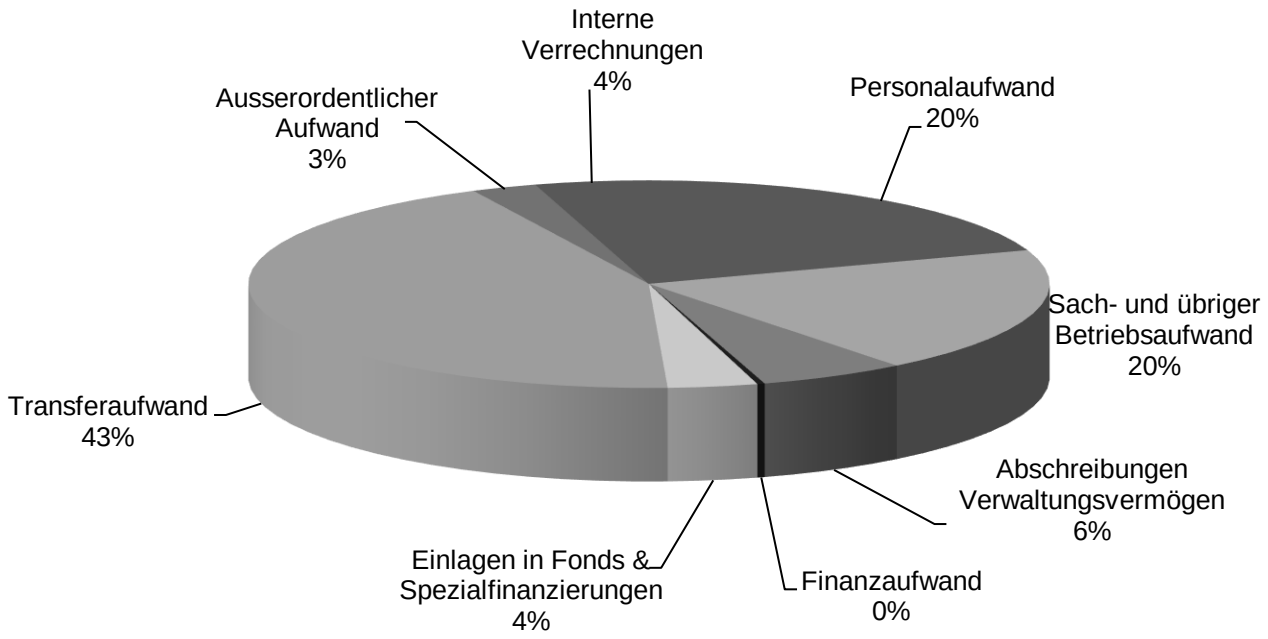
9 Finanzen und Steuern

Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1‘046‘649.04 5‘879‘738.51	6‘926‘387.55	733‘400.00 5‘525‘800.00	6‘259‘200.00	716‘739.15 5‘319‘938.10	6‘036‘677.25

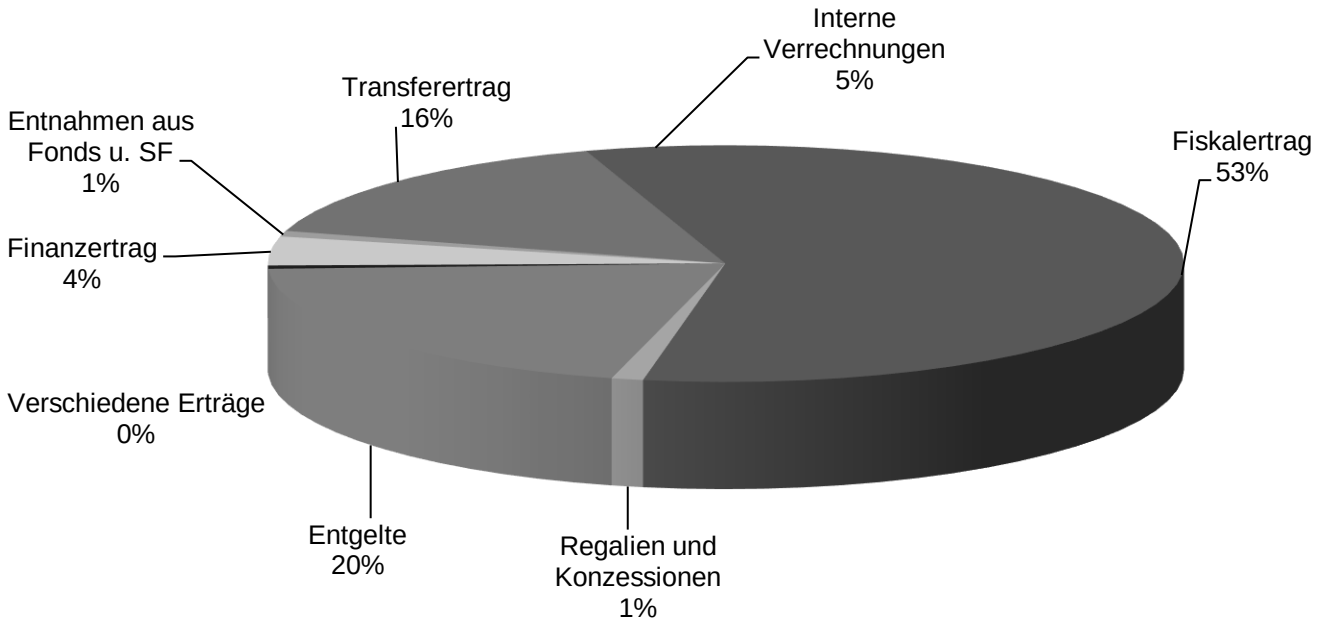
Begründungen für die Abweichungen zum Budget:

- Allgemeine Gemeindesteuern: Nettoertrag Fr. 5‘331‘246.04; Budgetiert waren Erträge von Fr. 5‘096‘900.00.
- Sondersteuern: Nettoertrag Fr. 240‘982.65. Budgetiert waren Erträge von Fr. 162‘000.00.
- Liegenschaftssteuern: Nettoertrag Fr. 661‘213.55; Budgetiert waren Erträge von Fr. 615‘000.00.
- Nettoaufwand Finanz- und Lastenausgleich Fr. 194‘914.00; Budgetiert war ein Nettoaufwand von Fr. 193‘400.00.
- Nettoertrag aus Zinsendienst Fr. 34‘538.37; Budgetiert war ein Nettoertrag von Fr. 47‘800.00.
- Planmässige Abschreibungen altrechtliches steuerfinanziertes Verwaltungsvermögen (HRM1): Fr. 207‘319.00.

Aufwand Rechnung 2018



Ertrag Rechnung 2018



INVESTITIONSRECHNUNG 2018 Zunahme Nettoinvestitionen: Fr. 5'5550'882.55	Rechnung 2018 Ausgaben	 Einnahmen	Budget 2018 Ausgaben	 Einnahmen
	5'906'248.85	**5'906'248.85**	**2'530'000.00**	**2'530'000.00**
0 Allgemeine Verwaltung	**472'586.70**	**61'400.00**	**100'000.00**	
Ersatz Personenaufzug			50'000.00	
Gesamtsanierung Salzhaus	125'083.60			
Anschluss an Fernwärme Salzhaus	20'606.35			
Kostenanteil Installation Beleuchtung			50'000.00	
Einnahmen Gesamtsanierung Salzhaus		61'400.00		
Anschluss an Fernwärme Gemeindekaserne	235'622.30			
Anschluss an Fernwärme Werkhof	41'975.65			
Anschluss an Fernwärme Feuerwehr	49'298.80			
2 Bildung	**2'600'295.25**	**46'833.15**		
Neubau Turnhalle/Sanierung Schulanlagen	2'547'416.00			
Medien & Informatik Schule Wangen	52'879.25			
Rückerstattungen Dritter an Neubau Turnhalle / Sanierung Schulanlagen		46'833.15		
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	**93'467.35**		**70'000.00**	
Anschluss an Fernwärme Schwimmbad	63'420.75			
Sanierung Duschen / POD-Anlage			70'000.00	
Sanierungsarbeiten Kiosk Schwimmbad				
Fussballplatz Ballfangnetze	30'046.60			
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	**991'333.30**	**69'450.00**	**950'000.00**	
Sanierung Schachenstrasse				
Parkierung Moos inkl. Sanierung PP				
Überbauungsordnung Breitmatte Strasse	11'522.55			
Rahmenkredit Breitmatte				
Sanierung Zeughaus-Metzgermatt-Schenkstr.	22'200.65			
Trottoir Haselweg				
Sanierung Bifangstrasse Strassen	47'345.30			
Sanierung in der Gass Strassen	8'432.05			
Sanierung Flösserweg/Aareweg	10'995.20			
Sanierung Strandweg/Schachenst/Uferweg	17'251.80			
Sanierung Kleinfeldstrasse	735'520.30		900'000.00	
Sanierung Städtli Etappe 2c Strasse	4'476.10			
Ersatz Fiat	38'500.00		50'000.00	
Kostenanteile ZPP Breitmatt		20'950.00		
Kostenanteile Bifang- & Schulhausstrasse		48'500.00		
Befestigung Parkplätze entlang Strandweg	95'089.35			

INVESTITIONSRECHNUNG 2018	Rechnung 2018		Budget 2018	
Zunahme Nettoinvestitionen: Fr. 5'5550'882.55	**Ausgaben**	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**
7 Umweltschutz und Raumordnung	**1'570'484.10**		**1'330'000.00**	
Wasserversorgung				
Sanierung Mühlebachstrasse-Weihergasse WV	215'633.35			
Sanierung Bifangstrasse Wasser	454'122.50			
Sanierung in der Gass Wasser	440'058.65			
Sanierung Fabrikweg & Schulhausstr. WV	28'751.95			
Planung Reservoir	12'244.50		60'000.00	
Weihergasse (Hert bis Kaserne)	79'939.05		80'000.00	
Wasserleitung Jurastrasse/Kleinfeldstrasse	18'202.25		350'000.00	
Ersatz Steuerung Pumpwerk	20'965.00			
Sanierung Schachenstrasse Wasser	412.70			
Abwasserentsorgung	**175'609.90**		**640'000.00**	
Planung Neuerfassung Leitungsnetz	1'308.20		60'000.00	
Sanierung in der Gass Abwasser	42'711.25			
Sanierung Städtli Etappe 2c Abwasser	4'640.55			
Abwasserleitung Jurastrasse/Kleinfeldstrasse	71'303.90		500'000.00	
Nachführung GEP	55'646.00		80'000.00	
Sanierung Schachenstrasse Abwasser				
Sanierung Bifangstrasse Abwasser				
Regionale Friedhoforganisation	**124'544.25**		**200'000.00**	
Neugestaltung Friedhof	124'544.25		200'000.00	
9 Finanzen und Steuern	**178'082.15**	**5'728'565.70**	**80'000.00**	**2'530'000.00**
Schliesssystem VERSO	399.00		80'000.00	
Abschluss	**177'683.15**	**5'728'565.70**		**2'530'000.00**
Passivierte Einnahmen	177'683.15			
Aktivierte Ausgaben		5'728'565.70		2'530'000.00

BESTANDESRECHNUNG	01.01.2018	31.12.2018
AKTIVEN	19‘165‘940.66	24‘611‘136.50
Finanzvermögen	**8‘528‘438.11**	**9‘135‘937.32**
Flüssige Mittel	1‘634‘646.27	3‘000‘949.66
Forderungen	6‘003‘264.49	5‘648‘557.15
Kurzfristige Finanzanlagen	150‘113.35	113.35
Aktive Rechnungsabgrenzungen	0.00	953.16
Finanzanlagen	153‘720.00	143‘720.00
Sachanlagen FV	586‘694.00	341‘644.00
Verwaltungsvermögen	**10‘637‘502.55**	**15‘475‘199.18**
Sachanlagen VV	10‘628‘493.55	15‘425‘887.18
Immaterielle Anlagen	0.00	42‘303.00
Beteiligungen, Grundkapitalien	9‘009.00	7‘009.00
PASSIVEN	19‘165‘940.66	24‘611‘136.50
Fremdkapital	**11‘790‘061.40**	**16‘674‘688.23**
Laufende Verbindlichkeiten	1‘986‘444.20	2‘079‘059.93
Passive Rechnungsabgrenzungen	2‘165.00	2‘785.00
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	9‘000‘000.00	13‘800‘000.00
Langfristige Rückstellungen	198‘720.00	198‘720.00
Verbindlichkeiten ggü. SF u. Fonds	602‘732.20	594‘123.30
Eigenkapital	**7‘375‘879.26**	**7‘936‘448.27**
Verpflichtungen ggü. SF	2‘054‘467.18	1‘934‘711.92
Vorfinanzierungen	2‘432‘612.65	2‘797‘159.69
Finanzpolitische Reserven	530‘524.60	846‘301.83
Bilanzüberschuss	2‘358‘274.83	2‘358‘274.83

Bestätigungsbericht des Rechnungsprüfungsorgans über die Prüfung der Rechnung des Jahres 2018 der Einwohnergemeinde Wangen a/Aare …

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Wangen an der Aare, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen

Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil
Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften
Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 123 GV erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2018 mit Aktiven und Passiven von Fr. 24‘611‘136.50 und einem Aufwandüberschuss im Gesamthaushalt von Fr. 98‘059.20 zu genehmigen.

Rechnungs- und Resultateprüfungskommission

Die weiteren Gemeindeversammlungsgeschäfte in Kürze und die Anträge des Gemeinderates …

Genehmigung der Jahresrechnung 2018

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung 2018 wie folgt:

ERFOLGSRECHNUNG

Aufwand Gesamthaushalt	Fr.	11‘413‘896.48
Ertrag Gesamthaushalt	Fr.	11‘315‘837.28
Aufwandüberschuss Gesamthaushalt	Fr.	98‘059.20
davon		
Aufwand Allgemeiner Haushalt	Fr.	10‘009‘010.97
Ertrag Allgemeiner Haushalt	Fr.	10‘009‘010.97
Ausgeglichenes Ergebnis	Fr.	0.00
Aufwand Wasserversorgung	Fr.	433‘882.61
Ertrag Wasserversorgung	Fr.	509‘327.51
Ertragsüberschuss Wasserversorgung	Fr.	75‘444.90
Aufwand Abwasserentsorgung	Fr.	824‘875.55
Ertrag Abwasserentsorgung	Fr.	656‘957.10
Aufwandüberschuss Abwasserentsorgung	Fr.	167‘918.45
Aufwand Abfall	Fr.	146‘127.35
Ertrag Abfall	Fr.	140‘541.70
Aufwandüberschuss Abfall	Fr.	5‘585.65

INVESTITIONSRECHNUNG

Ausgaben	Fr.	5‘728‘565.70
Einnahmen	Fr.	177‘683.15
Nettoinvestitionen	Fr.	5‘550‘882.55
Nachkredite totalisiert	Fr.	1‘098‘460.33

Verschiedenes / Informationen

- Information Anschaffung neues Tanklöschfahrzeug TLF

- Information Wasserversorgung (Versorgungssicherheit, Wasserreservoir)

- Information Umgestaltung Friedhof

Der Gemeinderat informiert über aktuelle Themen.

Aus dem Gemeinderat …

1. Personelles

- Maya Pfister aus Walliswil b. Wangen beendet ihre Anstellung als Lausfachfrau der Schule Wangen. Bisher waren zwei Lausfachfrauen für die Schule Wangen tätig. In Zukunft übt Franziska Cueni diese Funktion alleine aus.

- Aufgrund von Wechseln im Gemeinderat Wangenried vertritt Urs Herren seine Gemeinde neu in der Feuerwehrkommission und Jan Meyer nimmt Einsitz in der Bildungskommission.

- Myriam Rosin, Sekretärin der Baukommission und zuständig für die Einwohner- und Fremdenkontrolle sieht Mutterfreuden entgegen. Ihre Aufgaben übernimmt Lars Zobrist aus Oberbipp.

- Edith Oberli tritt Ende Juni nach knapp 28-jähriger Tätigkeit auf der Gemeindeverwaltung in den wohlverdienten Ruhestand. Das Aufgabengebiet von Edith Oberli war in all diesen Jahren sehr vielfältig. So betreut sie zum Beispiel verschiedene Kommissionen als Sekretärin, ist seit vielen Jahren die Stellvertreterin des Gemeindeschreibers und verfügt über ein umfassendes Wissen über sämtliche Belange einer Gemeindeverwaltung. Edith Oberli wird der Gemeindeverwaltung nach der offiziellen Pensionierung noch bis Ende Oktober erhalten bleiben, um bei der Reorganisation des Gemeindearchivs unterstützend mitzuhelfen.

- Als Nachfolgerin von Edith Oberli als Gemeindeschreiber-Stellvertreterin wird per 01.08.2019 Michèle Urben aus Herzogenbuchsee angestellt. Michèle Urben wird zusätzlich die Tätigkeit als Gemeindeschreiberin von Walliswil b. Niederbipp übernehmen. Michèle Urben wirkte in den letzten zwei Jahren bereits als Gemeindeschreiber-Stellvertreterin in einer Oberaargauischen Gemeinde, wo sie auch während eines halben Jahres die Gemeindeschreiberei interimistisch leitete.

- Vanessa Tanner, welche per Ende Juli ihre Ausbildung als Kauffrau abschliesst, wird bis Ende 2019 befristet angestellt, um die Teams der Gemeinde- und Finanzverwaltung zu unterstützen.

- Der Salzhaus-Aushilfswart Rudolf Gasser beendigt seine Anstellung per Ende Juli.

- Karin Horisberger kündigt ihre Anstellung als Bauverwalterin der Gemeinden Wangen a/Aare und Wiedlisbach per Ende Oktober 2019, um eine neue berufliche Herausforderung anzunehmen.

Wir danken den Zurückgetretenen für die geleisteten Dienste und wünschen den neuen Mitarbeitern viel Erfolg in ihrer Tätigkeit.

2. Sachgeschäfte / Informationen

- Aufgrund von getroffenen Abklärungen hat der Gemeinderat entschieden, das Versicherungsportefeuille der Gemeinde auch weiterhin durch den Finanzverwalter betreuen zu lassen und nicht an einen Versicherungsbroker auszulagern. In der Folge wurden die Versicherungen der Einwohnergemeinde Wangen a/Aare wieder beim bisherigen Versicherer abgeschlossen.

- Der Gemeinderat erteilt den Betreibern der Aarebar wiederum die Bewilligung, diese von Juni bis August 2019 zu führen.

- Für das Schwimmbad wird mit der onyx Energie Dienste AG ein neuer Stromlieferungsvertrag abgeschlossen.

- Der Gemeinderat entscheidet, als neue Dienstleistung die Entgegennahme und Hinterlegung von Vorsorgeaufträgen anzubieten. Die Gebühr pro hinterlegten Vorsorgeauftrag beträgt Fr. 30.00.

- Nachdem die Freundschaft mit der slowenischen Gemeinde Bled mit einer Gemeindepartnerschaft besiegelt wurde, erfolgte als weiterer

Schritt die Gründung eines Vereins. Der Gemeinderat hat mit dem Verein eine Leistungsvereinbarung abgeschlossen, um diesem die Zuständigkeit für die Förderung der Partnerschaft zu übertragen. Im Gegenzug erhält der Verein von der Gemeinde einen jährlichen Beitrag.

- Sechs Vereine haben anfangs Jahr ihre Lektionenabrechnung eingereicht und konnten so vom alljährlichen Jugendförderungsbeitrag profitieren. Unter den einreichenden Vereinen wurde aufgrund der erteilten Lektionen an Kinder und Jugendliche von vier bis achtzehn Jahren der Gesamtbetrag von Fr. 6‘000.00 aufgeteilt.

- Der bereits bestehende Projektauftrag an die Projektgruppe „Respekt@Wangen“ zur Prävention von Littering, Vandalismus, Gewalt und Entwicklung von nachhaltigen Projekten auf dem gesamten Gebiet der Schule Wangen wurde angepasst und ergänzt. Dies, weil für die Kinder- und Jugendfachstelle ein Trägerwechsel von den Regionalen Sozialdiensten zum Verein Jugendwerk erfolgte und die Projektgruppe „Respekt@Wangen“ den Verein Jugendwerk während einer dreijährigen Pilotphase unterstützend begleitet.

- Auf Gesuch der Organisatoren hin wird der Mizuno-Städtlilauf vom 14.06.2019 wiederum mit einem Beitrag aus dem Legat Pfister unterstützt.

- Der Verein regioW organisiert am Sonntag, 23.06.2019 im Städtli ein Strassenspektakel (Gauklerfestival). Der Gemeinderat stimmt der Sperrung des Städtlis für diesen Tag zu.

- Mit der Firma Knuchel Farben AG, Wiedlisbach, wird ein dreijähriger Vertrag als Hauptsponsor für das Schwimmbad Wangen a/Aare abgeschlossen.

- Das Tanklöschfahrzeug TLF der Feuerwehr Wangen ist in die Jahre gekommen und muss aufgrund nicht mehr erfüllter Anforderungen ersetzt werden. Das Vorgehen für die Beschaffung eines neuen TLF wird in einem Projektauftrag des Gemeinderates zu Handen der Feuerwehr Wangen geregelt.

- Der Gemeinderat hat Arbeits- und Auftragsvergaben vorgenommen für
  - die Nachführung des Leitungs- und Geoinformationssystems
  - die Reorganisation Gemeindearchiv

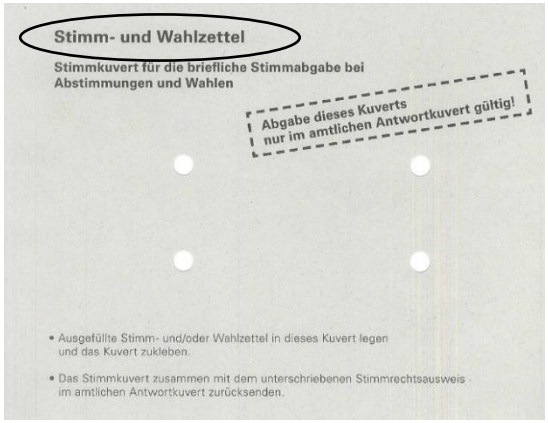
- Der Gemeinderat hat Kredite gesprochen für
  - die Konzepterarbeitung Neubau Wasserreservoir inkl. Baugrunduntersuchung
  - die letzte Etappe der Salzhaus-Sanierung (Küche, WC-Anlagen, Dachfenster)
  - die Sanierung der Strassenentwässerung der Wangenriedstrasse
  - die Sanierung der WC-Anlagen im Feuerwehrmagazin
  - die Anschaffung eines neuen Briefkastens beim Gemeindehaus für das im EG eingemietete Advokatur- und Notariatsbüro Gruner

- Der Gemeinderat hat die Möglichkeit zur Abgabe einer Stellungnahme wie folgt ergriffen:
  - Zonenplanänderung und Überbauungsordnung Hotel al Ponte, Wiedlisbach
  - Finanz- und Lastenausgleich FILAG; Senkung der Mindestausstattung

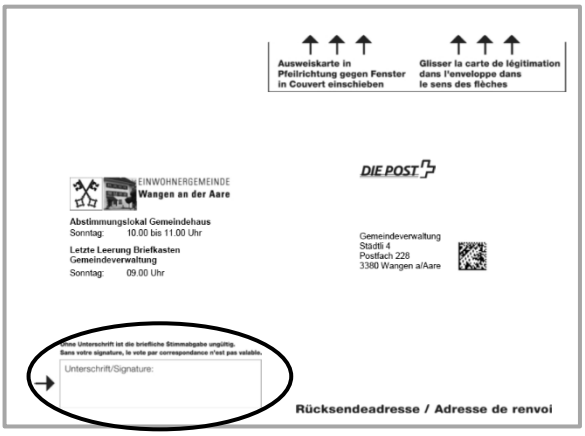
Briefliche Stimmabgabe …

Bei Abstimmungen und Wahlen nützen jeweils sehr viele Stimmberechtigte in unserer Gemeinde die briefliche Stimmabgabe. Dabei kommt es immer wieder vor, dass die Stimmabgabe nicht korrekt erfolgt. Die häufigsten Fehler sind, dass die Ausweiskarte nicht unterschrieben ist, oder dass die Stimm- und Wahlzettel sich nicht im dafür vorgesehenen Kuvert befinden. **Leider sind diese Stimmabgaben dann ungültig.**

Gerne erläutern wir Ihnen das korrekte Vorgehen:



Füllen Sie den / die Stimm- und Wahlzettel handschriftlich aus und legen Sie diese in das mit „Stimm- und Wahlzettel“ beschriftete Kuvert. Anschliessend kleben Sie das „Stimm- und Wahlkuvert zu.



Unterschreiben Sie die Ausweiskarte im dafür vorgesehenen Feld.

Jetzt packen Sie das Stimm- und Wahlkuvert zusammen mit der unterschriebenen Ausweiskarte in das gleiche Kuvert, in welchem Sie die Abstimmungsunterlagen erhalten haben.

Übergeben Sie das frankierte Kuvert rechtzeitig der Post (dieses muss spätestens am Freitag vor der Abstimmung bei uns eintreffen) oder werfen Sie das Kuvert bis spätestens am Abstimmungssonntag um 09.00 Uhr in den Gemeindebriefkasten im Durchgang des Gemeindehauses.

Wir danken Ihnen für die Anwendung des korrekten Vorgehens.

Stimm- und Wahlkommission

Ab Juli 2019 können Sie uns Ihr Baugesuch elektronisch einreichen …

Ab Juli 2019 starten wir zusammen mit weiteren Gemeinden im Verwaltungskreis Oberaargau den Betrieb von eBau.

Mit eBau können Sie uns Ihr Baugesuch elektronisch einreichen. Das Ausfüllen von eBau funktioniert ähnlich wie das Ausfüllen der Steuererklärung mit TaxMe. Sie erfassen Ihr Gesuch online und laden sämtliche Unterlagen hoch. Bei Fragen zu den einzelnen Verfahrensschritten unterstützt Sie die Wegleitung. Den Link für den Zugriff auf eBau werden Sie ab Juli auf unserer Gemeindehomepage finden.

Bis zur gesetzlichen Anpassung ca. 2021 müssen uns die elektronisch eingereichten Gesuchsunterlagen auch noch zweifach ausgedruckt und unterschrieben per Post zugestellt werden. Auch der Bauentscheid wird, wie bis anhin, noch per Post eröffnet.

Weitere Informationen finden Sie unter www.be.ch/projekt-ebau. Wir freuen uns auf Ihre elektronische Eingabe!

Bauverwaltung

eBau Elektronisches Baubewilligungsverfahren im Kanton Bern

Das grosse Vergessen …

Einladung zur öffentlichen Veranstaltung zum Thema das grosse Vergessen.

Samstag, 17. August 2019
09.30 bis ca.11.15 Uhr
Froburg, Wiedlisbach

In jeder Familie können Mitglieder an einer Demenz erkranken. Darum ist es wichtig sich mit dieser Krankheit auseinanderzusetzen, um gut darauf vorbereitet zu sein.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.wangen-a-a.ch/de/veranstaltungen.

Fachkommission Alter Oberaargau Nord (FaKA)

Besuchen Sie am Samstag, 25. Mai 2019 den traditionellen

Frühlingsmarkt im Städtli

und den erstmals auf der Holzbrücke stattfindenden

Koffer Markt
Wangen a/Aare

Trägerwechsel in der Jugendarbeit …

Mit dem neuen Jahr kamen für die Kinder- und Jugendfachstelle auch einige Veränderungen. Die grösste davon ist der Trägerwechsel, weg vom regionalen Sozialdienst (RSD) hin zum Jugendwerk.
Das Jugendwerk ist ein Verein, der sich vollumfänglich der Kinder- und Jugendarbeit verschrieben hat. Entsprechend viel Material, Konzepte und Knowhow steht uns nun zusätzlich zur Verfügung.

Ab dem 1. Januar ist die Ki-Jufa in drei Standorte unterteilt, dies sind:
- Niederbipp
- Wiedlisbach mit Attiswil, Rumisberg und Oberbipp
- Wangen a/Aare mit Wangenried, Walliswil b. W und Walliswil b. N.

Jeder Standort hat einen eigenen Leistungsvertrag mit dem Jugendwerk abgeschlossen. Dazu gehört eine auf ihre Örtlichkeiten zugeschnittene Zielvereinbarung, eine für den Standort zuständige Jugendarbeiterin und eine in den zugehörigen Ortschaften vertretene Begleitgruppe.
Weiterhin gleich bleibt der Finanzierungsschlüssel via den Kanton Bern, sowie die gemeinsame Nutzung der Büroräumlichkeiten in Wiedlisbach. Die regionale Leitung bleibt nach wie vor bei Eveline Bolli.

Ganz nach dem Motto «Bewährtes wird beibehalten, Neues kommt dazu» starteten wir im Februar mit unseren regelmässigen Angeboten. Mehr dazu finden sie unter www.ki-jufa.ch

Zudem halten wir in Niederbipp, Wiedlisbach und Wangen a/Aare Ausschau nach geeigneten Räumlichkeiten für einen Oberstufen-Jugendtreff. Diese Räumlichkeit sollte nicht im direkten Wohnquartier liegen aber trotzdem gut erreichbar sein. Ein gut nutzbarer Aussenbereich ist ebenso wichtig wie ausbaufähige Innenräume. Es ist toll, wenn die Jugendlichen in der Treffgestaltung selbst Hand anlegen können und hilft bei der Identifikation mit den Räumlichkeiten.
Anregungen zu möglichen Jugendräumen nehmen wir gerne entgegen.

Bitte kontaktieren Sie dafür Eveline Bolli,
Telefon 076 419 32 36.

KI-JUFA
REGIONALE KINDER- UND JUGENDFACHSTELLE
KIRCHÄMTLI WANGEN

„Wange unger Strom“ – Fasnacht mitten im Sommer? …

Natürlich nicht! Und dennoch versorgen wir Sie heuer schon kurz nach der Fasnacht mit News aus dem WAFAKO (Wangener Fasnachts-Komitee). Eine Zusammenkunft von Delegationen aus Vereinen, Restaurants und Vertretern der Gemeinde, welche die drei närrischen Tage in unserem Städtli organisieren.

Seit längerem schwebt es den Organisatoren der Wangener Fasnacht bzw. den Wangener Fasnachtsvereinen vor, ein gemeinsames, übergeordnetes Fasnachts-Motto zu initiieren. Einheitlich und dennoch der Kreativität keine Grenzen gesetzt. Bis anhin konnten sich aufgrund zeitlicher Gegebenheiten nicht alle darauf einstellen. Mussten einige bereits im Frühling – nach der Fasnacht – mit der Gestaltung der neuen Kostüme beginnen. Lange bevor das Fasnachts-Motto bekannt wurde. Und tatsächlich wurde an der Sitzung des letzten WAFAKOs ein Motto gewählt – demokratisch versteht sich. „Wange unger Strom“. Lichter, Neon-Farben, Windräder, Blitze, Tesla … nur einige Beispiele die zeigen, dass die Möglichkeiten nahezu grenzenlos sind.

Bestehende Traditionen wie die Plakette und die Motto-Präsentation der Städtlizwirble am Herbstmarkt oder das „Mäskeli“ der Zytgloggeschränzer bleiben sicherlich weiter bestehen. Neue Sachen werden dazukommen. Gemeinsam wollen wir die bereits heute attraktive Fasnacht noch mehr an Frau, Mann und Kind bringen. Diverse Überraschungen bezüglich des Mottos erwarten Sie im Verlaufe des Jahres.

Merken Sie sich den Herbstmarkt (12.10.2019 – 13.10.2019) vor. Heuer wieder ein zweitägiger, historischer Markt. Nebst den diversen Handwerken präsentieren die Städtlizwirble ihre Plakette.

Mit grosser SPANNUNG erwarten wir bereits jetzt die Fasnacht 2020 und freuen uns auf die kreativen Ideen von Ihnen allen. Zuerst wünschen wir jedoch einen schönen Sommer – sei das in der Badi, in der Aare-Bar oder sonst an einem der vielen, schönen Orte in Wangen a/Aare.

Barbara Strickler, Alain Bovey
WAFAKO (Wangener Fasnachts-Kommitee)

Der Oberaargau hat als Freizeitregion sehr viel zu bieten …

Gemeinsam wollen wir das Freizeitangebot in unserer Region weiterentwickeln. Die Region Oberaargau setzt die Schwerpunkte dabei in den folgenden drei Bereichen:

- **Geniessen und auftanken in der Natur**
- **Design und Kultur entdecken und verstehen**
- **Unsere Geschichte mit ihren Traditionen leben und erleben**

Drei Tätigkeitsgebiete, welche ganz besonders zum Oberaargau und zu seiner Bevölkerung passen. Die Angebote im Bereich Freizeit und Tourismus sollen vordergründig auf die Oberaargauerinnen und Oberaargauer ausgerichtet werden. So tragen wir zur Steigerung der Identifikation mit unserer Region bei und können ein strategisch ausgerichtetes Freizeitangebot entwickeln und vermarkten.

Zur Erfüllung dieser Ziele sind wir auf die ganze Oberaargauer Bevölkerung angewiesen und bitten um Ihre wertvolle Unterstützung.

Bei Ihnen können Gäste auf aussergewöhnliche Art übernachten? Sie bieten Wanderern, Velofahrern, Familien, Gruppen und Paaren kulinarische Highlights an? Ihr Hund und Sie finden Trüffel und können dieses Wissen anderen Hundehaltern vermitteln? Sie kennen einen familienfreundlichen Grillplatz? Die Oberaargauer Wanderrouten kennen Sie wie Ihre eigene Hosentasche? Kinder können bei Ihnen Tiere streicheln oder reiten? Sie verköstigen Gäste und bieten Räumlichkeiten an, in denen Geburtstage und andere Feste gefeiert werden können? Ihre Alphorngruppe bietet Schnupperkurse an? Die eigens produzierten Produkte verkaufen Sie in Ihrem Laden? Ihr Nachbar ist ein aktives Mitglied einer Kochgruppe? Ihre Gemeinde bietet eine für Sie einzigartige Sehenswürdigkeit? Menschen lassen in Ihrer Location die Nacht zum Tag werden? Kultur- und Kunstaffine kommen bei Ihnen auf ihre Kosten? Ihr Verein oder Ihre Institution bietet Workshops oder Schnupperkurse für Interessierte an?

Teilen Sie uns Ihr Angebot mit! Denise Krieg, Leiterin Freizeit Oberaargau freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme:
tourismus@oberaargau.ch, 062 923 60 30

oberaargau
weil wir sind, wie wir sind

Pro Infirmis …

- **Sie benötigen Entlastung in der Betreuung Ihres Kindes mit Behinderung?**
- **Sie können das verlangte Depot für die neue Wohnung nicht einfach so bezahlen?**
- **In einem IV-Verfahren kommen Sie nicht weiter?**
- **Sie möchten trotz Behinderung selbständig wohnen?**

Solche und zahllose weitere Fragen haben Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen in ihrem Lebensalltag. Unsere Sozialberaterinnen kennen die Antworten und können weiterhelfen. Pro Infirmis ist die grösste Fachorganisation für Menschen mit Behinderung in der ganzen Schweiz. Wir beraten, begleiten und unterstützen Menschen mit Behinderung, ihre Angehörigen und Fachpersonen. Pro Infirmis ist politisch unabhängig und konfessionell neutral. Die Organisation finanziert ihre Arbeit mit Beiträgen der öffentlichen Hand (Leistungsverträge) sowie mit Spenden und Legaten. Unsere Beratungen stehen Menschen mit Behinderung (oder bei denen eine Behinderung absehbar ist) offen, sowie deren Angehörigen von Geburt an bis zum AHV-Alter.

Unsere Dienstleistungen

- Sozialberatung
- Assistenzberatung
- Begleitetes Wohnen
- Case Management
- Finanzielle Direkthilfe
- Fachberatung

Die Beratungen sind kostenlos, freiwillig und vertraulich. Sie finden nach Vereinbarung auf der Beratungsstelle statt. Hausbesuche sind in Ausnahmefällen möglich. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Pro Infirmis unterstehen der Schweigepflicht.

Pro Infirmis, Beratungsstelle Emmental-Oberaargau, Poststrasse 10
3401 Burgdorf, 058 775 14 55, bula@proinfirmis.ch, www.proinfirmis.ch

Beratungen sind auch in Aussenstellen in Langenthal und Langnau möglich

pro infirmis

Auszeit für Angehörige …

Betreuungsdienst des Schweizerischen Roten Kreuzes

Sie benötigen eine Verschnaufpause, sind krank oder planen einen Ausflug? Unsere geschulten freiwilligen Mitarbeitenden übernehmen stunden- oder tageweise die Betreuung Ihres Familienmitglieds.

Wir unterstützen Sie bei der Bewältigung des Alltags und gestalten den Tag den Gewohnheiten entsprechend.

Zum Beispiel:
- tägliche Kontroll- und Unterstützungsbesuche
- Gesellschaft leisten, durch den Tag begleiten
- Mahlzeiten vorbereiten und einnehmen
- Übernahme von haushälterischen Aufgaben im Zusammenhang mit der Betreuung

Wir beraten Sie gerne.

Beratung und Anmeldung:
Tel. 034 420 07 77
info@srk-langenthal.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Bern
Region Oberaargau
Gaswerkstrasse 33
4900 Langenthal
Tel. 062 923 28 60
www.srk-bern/oberaargau

Schweizerisches Rotes Kreuz
Kanton Bern
Region Oberaargau

Was man im Wald darf und was nicht …

Aufforderung mit Augenzwinkern: Der neue Wald-Knigge gibt ein paar einfache Tipps, damit es dem Wald und uns allen gut geht.

Immer mehr Menschen erholen sich im Wald. Dabei treffen ganz unterschiedliche Ansichten und Bedürfnisse aufeinander. Die einen geniessen die Ruhe, die anderen treiben Sport, wieder andere sind auf der Suche nach dem grössten Pilz oder einer seltenen Blume. Das kann zu Konflikten führen – was nicht nur dem friedlichen Miteinander schadet, sondern letztlich auch dem Wald.

Der Wald steht allen offen. Der Zutritt ist mit wenigen Einschränkungen frei, erfordert aber unseren Respekt als Gast. Die Arbeitsgemeinschaft für den Wald hat darum einen Wald-Knigge mit 10 Verhaltenstipps für den respektvollen Waldbesuch erarbeitet. Kein Mahnfinger, sondern ein witzig illustierter Denkanstoss.

Die Verhaltens-Tipps geben unter anderem Hinweise zum Umgang mit Abfall, zur Forstarbeit, zu Gefahren im Wald, zum Ausführen von Hunden oder zum Sammeln und Pflücken. Immer mehr Leute gehen auch in der Dämmerung und nachts in den Wald. Doch gerade dann sind viele Tiere darauf angewiesen, dass sie sich ungestört erholen oder auf Futtersuche gehen können.

Beim Wald-Knigge haben 20 Trägerorganisationen mit ganz unterschiedlichen Interessen mitgemacht. Ihnen allen ist ein respektvolles Miteinander im Wald ein Anliegen.

Machen auch Sie mit!
Den Wald-Knigge können Sie unter www.waldknigge.ch einsehen und bestellen oder herunterladen.

WaldSchweiz
Verband der Waldeigentümer

Auszug aus den Vereinsanlässen und Veranstaltungen (Stand Ende April 2019) …

Datum	Veranstalter	Anlass	Ort
23.05.2019	Samariterverein	Blutspende	Salzhaus
24.05.2019	Fernsehgenossenschaft	Generalversammlung 2019	Hotel Al Ponte
25.05.2019	Wirtschaftskommission und regioW	Maimarkt / Koffermarkt	Städtli
25.05.2019	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
27.05.2019	Einwohnergemeinde	Gemeindeversammlung	Salzhaus
02.06.2019	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
14.06.2019	Verein Städtlilauf	Mizuno Städtlilauf	Städtli und Umgebung
30.06.2019	Schwimmbad und SLRG Oberaargau	Jubiläumsanlass 50 Jahre Badi und SLRG	Schwimmbad
06.07.2019	Schwimmbad	Beach-Party	Schwimmbad
07.07.2019	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
31.07.2019	Schwimmbad	Oldies Night	Schwimmbad
01.08.2019	Einwohnergemeinde	Bundesfeier	Salzhaus
04.08.2019	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
05.08.-09.08.2019	Gemeinnütziger Frauenverein	Ferienpass	Diverse
17.08.2019	Fachkommission Alter	Veranstaltung zum Thema „Das grosse Vergessen“	Froburg Wiedlisbach
23.08.-25.08.2019	Pontoniersportverein	Fischessen und Strandfest	Beim Vereinsdepot
31.08.2019	Feuerwehr und Einwohnergemeinde	Jahr der Milizarbeit	Werkhof FW-Magazin
01.09.2019	Jodlerklub Heimelig Wangenried	75 Jahre Jodlerklub Heimelig	MZH Wangenried
01.09.2019	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
18.09.-19.09.2019	Cleanroom Future AG	Quality Cleanroom Forum	Cleanroom Future Campus
05.10.2019	Jodlerklub Heimelig Wangenried	Racletteabend	MZH Wangenried

Datum	Veranstalter	Anlass	Ort
06.10.2019	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
12.10.- 13.10.2019	Markt Zukunft Wanzwil	Historischer Herbstmarkt	Städtli
12.10.2019	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
13.10.2019	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
25.10.- 26.10.2019	Turn– und Sportverein	Lottomatch	Salzhaus
27.10.2019	Gemeinnütziger Frauenverein	Hallen-Flohmarkt - Herbst	MZH Walliswil b. Wangen
03.11.2019	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
08.11.2019	Gemeinnütziger Frauenverein	Kerzenziehen	Spatzenäschtli
22.11.- 23.11.2019	Turn– und Sportverein	Unterhaltungsabend	Salzhaus
29.11.- 30.11.209	Fussballclub	Lottomatch	Salzhaus
01.12.2019	Handels- und Gewerbeverein	Lädele am 1. Advent	Vorstadt, Städtli
01.12.2019	Museumsverein	Städtlimuseum Wangen offen	Gemeindehaus
07.12.2019	Gemeinnütziger Frauenverein	Backwarenstand Spielgruppe Spat-zenäschtli	Vor dem Coop